

——李倩影，第一職階一等技術輔導員，自二零二二年五月五日。

透過簽署人二零二二年六月十三日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(二)項、(三)項及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列。

——吳桂常，自二零二二年六月二十八日起晉階至第六職階技術工人，薪俸點220點；

——梁雙儉、霍務琮及郭瑞琮，自二零二二年六月二十八日起晉階至第五職階技術工人，薪俸點200點；

——張少芳及呂嘉琪，自二零二二年六月二十九日起晉階至第四職階技術工人，薪俸點180點；

——甘國威，自二零二二年六月十八日起晉階至第六職階動雜人員，薪俸點160點。

透過簽署人二零二二年六月二十九日批示：

本局人員編制李東瑤——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(一)項的規定，自二零二二年七月五日起晉階至第二職階首席特級行政技術助理員，薪俸點355點。

二零二二年七月二十一日於政府總部事務局

局長 劉軍勵

— Lei Sin Ieng, adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 5 de Maio de 2022.

Por despachos da signatária, de 13 de Junho de 2022:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos das alíneas 2) e 3) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

— Ng Kuai Seong progride para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220, a partir de 28 de Junho de 2022;

— Leong Seong Kim, Fok Mou Keng e Kuok Soi Keng progridem para operárias qualificadas, 5.º escalão, índice 200, a partir de 28 de Junho de 2022;

— Cheong Sio Fong e Loi Ka Kei progridem para operárias qualificadas, 4.º escalão, índice 180, a partir de 29 de Junho de 2022;

— Kam Kuok Wai progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, a partir de 18 de Junho de 2022.

Por despacho da signatária, de 29 de Junho de 2022:

Lee Tung Yiu, do quadro de pessoal destes Serviços — progride para assistente técnica administrativa especialista principal, 2.º escalão, índice 355, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, a partir de 5 de Julho de 2022.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 21 de Julho de 2022. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

保安司司長辦公室

第 89/2022 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款，第8/2020號行政命令，以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後，作出本批示。

一、經考慮治安警察局提出的申請及依據後，批准如下：

一) 取消使用經第108/2020號保安司司長批示許可使用的錄像監視系統攝影機，合共54台(附表一)；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 89/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 8/2020, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos) e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

1. Considerando os fundamentos de que se prevalecem os respectivos pedidos, apresentados pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), autorizo:

1) O cancelamento da utilização de 54 câmaras de videovigilância (Anexo I), cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 108/2020;

二) 於下列公共地方(附表二)安裝及使用1台錄像監視系統攝影機;

三) 續期使用經第108/2020號、第160/2020號、第33/2021號、第61/2021號、第95/2021號、第102/2021號及第42/2022號保安司司長批示許可使用的錄像監視系統攝影機, 合共746台。

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

三、本批示許可使用期間為兩年, 自第108/2020號保安司司長批示屆滿日起計算, 可續期。為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

四、本批示於公佈翌日生效。

二零二二年七月二十二日

保安司司長 黃少澤

2) A instalação e utilização de 1 câmara de videovigilância no espaço público mencionado em Anexo II;

3) A renovação da utilização de 746 câmaras de videovigilância, cuja autorização foram conferidas pelos Despachos do Secretário para a Segurança n.ºs 108/2020, 160/2020, 33/2021, 61/2021, 95/2021, 102/2021 e 42/2022.

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

3. O prazo da autorização do presente despacho é de dois anos, contando-se o prazo desde o termo do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 108/2020, podendo este ser renovado mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

22 de Julho de 2022.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

附表一:

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
1.	C011	白頭馬路	白頭馬路
2.	C016	家辣堂街	家辣堂街, 南灣大馬路
3.	D113	水塘公園	水塘公園
4.	D117	羅理基博士大馬路	羅理基博士大馬路
5.	D120	高美士街	高美士街, 長崎街
6.	D125	友誼大馬路	友誼大馬路, 畢仕達大馬路, 金蓮花廣場
7.	D126	高美士街	高美士街, 友誼大馬路
8.	D127	上海街	上海街, 宋玉生廣場, 北京街
9.	D131	宋玉生廣場	宋玉生廣場, 友誼大馬路, 高美士街
10.	D136	羅理基博士大馬路	上海街, 北京街, 宋玉生廣場
11.	D138	友誼大馬路	友誼大馬路
12.	D145	友誼大馬路	友誼大馬路, 金蓮花廣場
13.	F030	大堂前地	大堂巷, 大堂前地, 大堂斜巷
14.	F031	大堂前地	大堂巷, 大堂前地, 大堂斜巷
15.	F043	議事亭前地	議事亭前地, 亞美打利庇廬大馬路
16.	F044	公局新市北街	公局新市北街, 營地大街, 公局新市西街
17.	F045	公局新市北街	公局新市北街, 公局新市東街
18.	H031	柯邦迪前地	柯邦迪前地, 蓬萊新街, 群興新街
19.	H033	岡頂前地	岡頂前地, 夜嘢斜巷, 東方斜巷
20.	I029	鹽里	鹽里
21.	I034	風順堂街	風順堂街, 下環正街, 鵝眉街, 千年利街
22.	J037	西灣湖廣場	西灣湖廣場, 孫逸仙大馬路
23.	J038	民國大馬路	民國大馬路

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
24.	J039	西望洋馬路	西望洋馬路
25.	J042	西灣湖景大馬路	西灣湖景大馬路
26.	J045	西灣湖景大馬路	西灣湖景大馬路
27.	J048	湖畔西街	湖畔西街, 湖畔南街, 立法會前地
28.	J053	觀光塔街	觀光塔街
29.	K036	大興街	大興街, 聖庇道街
30.	K044	田畔街	大纜巷
31.	K048	白鴿巢前地	白鴿巢前地
32.	K059	林茂海邊大馬路	林茂海邊大馬路
33.	L037	渡船街	渡船街, 羅利老馬路
34.	N021	美副將大馬路	美副將大馬路, 美上校圍
35.	N022	羅若翰神父街	羅若翰神父街
36.	P018	沙梨頭北街	沙梨頭北街
37.	P023	飛喇士街	飛喇士街, 和樂大馬路, 沙梨頭南街
38.	P027	白朗古將軍大馬路	白朗古將軍大馬路
39.	P028	白朗古將軍大馬路	白朗古將軍大馬路, 青洲街, 白朗古將軍街
40.	P029	和樂街	和樂街, 青洲街
41.	P035	沙梨頭海邊大馬路	沙梨頭海邊大馬路, 船廠街, 沙梨頭新街
42.	P037	飛喇士街	飛喇士街, 沙梨頭南街
43.	P041	沙梨頭海邊大馬路	林茂海邊大馬路
44.	P042	船澳街	船澳街
45.	P043	沙梨頭海邊大馬路	沙梨頭海邊大馬路, 沙梨頭新街
46.	P044	俾若翰街	俾若翰街, 船澳街
47.	P052	筷子基巷	筷子基巷, 筷子基二街
48.	P053	筷子基街	筷子基巷, 筷子基街
49.	P054	筷子基北街	筷子基北街
50.	Q016	黑沙環第六街	黑沙環第六街
51.	R012	俾利喇街	俾利喇街
52.	S080	青洲新馬路	青洲河邊馬路
53.	TI017	西堤圓形地	西堤圓形地, 路氹城大馬路, 蓮花海濱大馬路
54.	TICR002	望德聖母灣大馬路	望德聖母灣大馬路

Anexo I:

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1.	C011	Estrada dos Parses	Estrada dos Parses
2.	C016	Rua de Santa Clara	Rua de Santa Clara, Avenida da Praia Grande
3.	D113	Parque do Reservatório	Parque do Reservatório
4.	D117	Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues	Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues
5.	D120	Rua de Luís Gonzaga Gomes	Rua de Luís Gonzaga Gomes, Rua de Nagasaki
6.	D125	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade, Avenida de Marciano Baptista, Praça Flor de Lótus

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
7.	D126	Rua de Luís Gonzaga Gomes	Rua de Luís Gonzaga Gomes, Avenida da Amizade
8.	D127	Rua de Xangai	Rua de Xangai, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Rua de Pequim
9.	D131	Alameda Dr. Carlos D'Assumpção	Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Avenida da Amizade, Rua de Luís Gonzaga Gomes
10.	D136	Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues	Rua de Xangai, Rua de Pequim, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção
11.	D138	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade
12.	D145	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade, Praça Flor de Lótus
13.	F030	Largo da Sé	Travessa da Sé, Largo da Sé, Calçada de S. João
14.	F031	Largo da Sé	Travessa da Sé, Largo da Sé, Calçada de S. João
15.	F043	Largo do Senado	Largo do Senado, Avenida de Almeida Ribeiro
16.	F044	Rua Norte do Mercado de S. Domingos	Rua Norte do Mercado de S. Domingos, Rua dos Mercadores, Rua Oeste do Mercado de S. Domingos
17.	F045	Rua Norte do Mercado de S. Domingos	Rua Norte do Mercado de S. Domingos, Rua Leste do Mercado de S. Domingos
18.	H031	Praça de Ponte e Horta	Praça de Ponte e Horta, Rua do Bocage, Rua de Ponte e Horta
19.	H033	Largo de Santo Agostinho	Largo de Santo Agostinho, Calçada do Gamboa, Calçada do Tronco Velho
20.	I029	Beco do Sal	Beco do Sal
21.	I034	Rua de S. Lourenço	Rua de S. Lourenço, Rua da Casa Forte, Rua de Inácio Baptista, Rua George Chinnery
22.	J037	Praça do Lago Sai Van	Praça do Lago Sai Van, Avenida Dr. Sun Yat-Sen
23.	J038	Avenida da República	Avenida da República
24.	J039	Estrada da Penha	Estrada da Penha
25.	J042	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van
26.	J045	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van
27.	J048	Rua Oeste de Entre Lagos	Rua Oeste de Entre Lagos, Rua Sul de Entre Lagos, Praça da Assembleia Legislativa
28.	J053	Rua da Torre de Macau	Rua da Torre de Macau
29.	K036	Rua de João de Araújo	Rua de João de Araújo, Rua de S. João de Brito
30.	K044	Rua de Entre-Campos	Travessa da Corda
31.	K048	Praça de Luís de Camões	Praça de Luís de Camões
32.	K059	Avenida Marginal do Lam Mau	Avenida Marginal do Lam Mau
33.	L037	Rua da Barca	Rua da Barca, Estrada de Adolfo Loureiro
34.	N021	Avenida do Coronel Mesquita	Avenida do Coronel Mesquita, Pátio do Coronel Mesquita
35.	N022	Rua do Padre João Clímaco	Rua do Padre João Clímaco
36.	P018	Rua Norte do Patane	Rua Norte do Patane
37.	P023	Rua do General Ivens Ferraz	Rua do General Ivens Ferraz, Avenida da Concórdia, Rua Sul do Patane
38.	P027	Avenida do General Castelo Branco	Avenida do General Castelo Branco

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
39.	P028	Avenida do General Castelo Branco	Avenida do General Castelo Branco, Rua do Conselheiro Borja, Rua do General Castelo Branco
40.	P029	Rua da Concórdia	Rua da Concórdia, Rua do Conselheiro Borja
41.	P035	Avenida Marginal do Patane	Avenida Marginal do Patane, Rua dos Estaleiros, Rua Nova do Patane
42.	P037	Rua do General Ivens Ferraz	Rua do General Ivens Ferraz, Rua Sul do Patane
43.	P041	Avenida Marginal do Patane	Avenida Marginal do Lam Mau
44.	P042	Rua da Doca Seca	Rua da Doca Seca
45.	P043	Avenida Marginal do Patane	Avenida Marginal do Patane, Rua Nova do Patane
46.	P044	Rua do Comandante João Belo	Rua do Comandante João Belo, Rua da Doca Seca
47.	P052	Travessa de Fái Chi Kei	Travessa de Fái Chi Kei, Rua Dois de Fái Chi Kei
48.	P053	Rua de Fái Chi Kei	Travessa de Fái Chi Kei, Rua de Fái Chi Kei
49.	P054	Rua do Comandante João Belo	Rua do Comandante João Belo
50.	Q016	Rua Seis do Bairro da Areia Preta	Rua Seis do Bairro da Areia Preta
51.	R012	Rua de Francisco Xavier Pereira	Rua de Francisco Xavier Pereira
52.	S080	Estrada Nova da Ilha Verde	Estrada Marginal da Ilha Verde
53.	TI017	Rotunda do Dique Oeste	Rotunda do Dique Oeste, Avenida de COTAI, Avenida Marginal Flor de Lótus
54.	TICR002	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança

附表二：

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
1.	TICR002A	望德聖母灣大馬路	望德聖母灣大馬路

Anexo II:

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1.	TICR002A	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二二年六月二十二日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，趙崇遠擔任懲教管理局副局長的定期委任，自二零二二年八月一日起，續期一年。

二零二二年七月二十二日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Junho de 2022:

Chio Song Un — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector da Direcção dos Serviços Correccionais, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Agosto de 2022, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 22 de Julho de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.